

22003D0165

12.2.2004

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKEJ ÚNIE

L 41/69

ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU PRE EHP**č. 165/2003****zo 7. novembra 2003,****ktorým sa mení a dopĺňa protokol 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd**

SPOLOČNÝ VÝBOR PRE EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore, zmenenú a doplnenú protokolom upravujúcim Dohodu o Európskom hospodárskom priestore, ďalej iba „dohoda“, a najmä jej článok 86 a 98,

keďže:

- (1) protokol 31 k dohode bola zmenený a doplnený rozhodnutím Spoločného výboru pre EHP č. 47/2000 z 22. mája 2000 ⁽¹⁾;
- (2) spolupráca zmluvných strán dohody bola rozšírená rozhodnutím Spoločného výboru pre EHP č. 47/2000 z 22. mája 2000, aby sa podporili, na obdobie piatich rokov, opatrenia zamerané na zníženie ekonomických a sociálnych rozdielov medzi regiónmi s cieľom podporovať pokračujúce a vyrovnané posilňovanie obchodu a ekonomických vzťahov medzi zmluvnými stranami. Na tento účel sa na obdobie 1999 až 2003 zaviedol finančný nástroj;
- (3) klauzula 10 ods. 2 prílohy 4 (Finančný nástroj EHP — Spôsoby vykonávania) k protokolu 31 k dohode ustanovuje, že prijímajúci štát má predložiť navrhovaný projekt Komisii a Výboru pre finančný nástroj v rámci predkonzultácií, aby mohli návrh potvrdiť;
- (4) výbor by po odôvodnenej žiadosti prijímajúceho štát mal mať možnosť zrieknuť sa predkonzultačnej fázy, ak je toto zrieknutie odôvodnené na základe objektívnych kritérií,

ROZHODOL TAKTO:

Článok 1

Klauzula 10 prílohy 4 (Finančný nástroj — Spôsoby vykonávania) k protokolu 31 k dohode sa mení a dopĺňa takto:

1. k odseku 2 sa pridáva toto:

„Výbor sa môže zriecť požiadavky na predkonzultáciu po odôvodnenej žiadosti prijímajúceho štátu a založenej na objektívnych kritériách“;

2. prvá veta v odseku 3 sa nahrádza takto:

„V prípade pozitívneho výsledku predkonzultácie alebo v prípade zrieknutia sa požiadavky na predkonzultáciu, navrhovateľ projektu požiada EIB, aby zhodnotila projekt.“

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 174, 13.7.2000, s. 59.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť v nasledujúci deň po poslednom oznámení Spoločnému výboru pre EHP podľa článku 103 ods. 1 dohody (*).

Článok 3

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddieli EHP a v dodatku o EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 7. novembra 2003

Za Spoločný výbor pre EHP

predseda

HSH PRINZ NIKOLAUS von LIECHTENSTEIN

(*) Ústavnoprávne požiadavky neboli oznámené.